

## A1.14 Дати в календара и празници



Le date e le festività principali

<b>Датата</b>	<i>(La data)</i>	<b>Празникът</b>	<i>(La festa)</i>
<b>Календарът</b>	<i>(Il calendario)</i>	<b>Рожден ден</b>	<i>(Il compleanno)</i>
<b>Месецът</b>	<i>(Il mese)</i>	<b>Да запиша</b>	<i>(Segnare (annotare))</i>
<b>Годината</b>	<i>(L'anno)</i>	<b>Да отложа</b>	<i>(Posticipare)</i>
<b>Нова година</b>	<i>(Capodanno)</i>	<b>Следващият</b>	<i>(Il prossimo)</i>
<b>Коледа</b>	<i>(Il Natale)</i>	<b>Предишният</b>	<i>(Il precedente)</i>
<b>Никулден</b>	<i>(La festa di San Nicola)</i>	<b>На кой ден е?</b>	<i>(Che giorno è?)</i>

## 1. Esercizi

## 1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.



- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| a. Моят рожден ден е                | 1. на трети март.              |
| b. На Коледа обикновено             | 2. оставам в София с приятели. |
| c. Българският национален празник е | 3. на десети май.              |
| d. За Нова година                   | 4. сме при семейството ми.     |

**1-c:** Il mio compleanno è il cinque maggio. **2-d:** A Koleda è stato regalato un gatto come animale domestico. **3-a:** Il simbolo nazionale della Bulgaria è la rosa. **4-b:** Per il Capodanno abbiamo visitato Sofia con degli amici.

## 2. Email dall'HR sui giorni festivi (Audio disponibile nell'app)

**Compila gli spazi vuoti:** Коледа, дати, март, Национален, април, декември, март, май

Здравейте,

Изпращаме ви информация за почивните дни през \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ . На 3 \_\_\_\_\_ България има \_\_\_\_\_ празник. Този ден е неработен. На 1 \_\_\_\_\_ също е неработен ден.

По Великден фирмата не работи от петък до понеделник. През \_\_\_\_\_ имаме още два важни празника – \_\_\_\_\_ на 25 декември и Нова година на 31 декември. Моля, ако искате отпуск около тези \_\_\_\_\_ , изпратете имейл до HR една седмица по-рано.

Поздрави,  
Екип Човешки ресурси

Salve,

*Vi invio le informazioni sui giorni festivi di marzo e aprile. Il 3 marzo in Bulgaria è la Giornata Nazionale: è un giorno festivo. Il 1° maggio è un altro giorno festivo.*

*A causa dell'elevato afflusso, il modulo non funziona per i dipendenti part time. Prima delle vacanze ho anche due date importanti: Natale il 25 dicembre e Capodanno il 31 dicembre. Inoltre, se qualcuno ha terminato il periodo di prova, inviate il nome al reparto HR entro un giorno lavorativo.*

Cordiali saluti,  
Team Risorse Umane



### 3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- За коя дата жената иска да запише маса?  
(Per quale data desidera prenotare la sala?)
  - На шестнадесети декември, събота.
  - На първи януари, Нова година.
  - На двайсети декември, сряда.
- Кога офисът няма да работи?  
(Quando l'ufficio è chiuso?)
  - На шест декември, Никулден.
  - На двадесет и пет декември, Коледа.
  - На първи декември, в началото на месеца.

### 4. Scegli la soluzione corretta

- На 3 март ние винаги \_\_\_\_\_ националния празник на България. (Tra 3 mesi inizieremo la vaccinazione nazionale in Bulgaria.)
  - празнувахме
  - празнувах
  - празнува
  - празнуваме
- Моят рожден ден е през юни и аз обикновено \_\_\_\_\_ приятели у дома. (Il mio compleanno è prima di giugno e tutto è fatto in casa.)
  - каня
  - каним
  - каниш
  - каних
- По Коледа колегите и аз не \_\_\_\_\_ и всички си \_\_\_\_\_ вкъщи. (Al Collettivo lavoriamo e non ci arrendiamo: qui tutti ci salutiamo calorosamente.)
  - работя, почива
  - работите, почивате
  - работим, почиваме
  - работехме, почивахме

1. празнуваме 2. каня 3. работим, почиваме

### 5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi

**Мария,** Иване, на първи януари няма работа, нали?  
**колежка:** (Ivan, lavori il primo gennaio, giusto?)

**Иван, колега:** 1. \_\_\_\_\_

**Мария,** Добре, тогава аз взимам отпуск на тридесети и тридесет и първи декември.

**колежка:** (Perfetto, così capisco come organizzarci per le ferie, le festività e i primi giorni dell'anno.)

**Иван, колега:** 2. \_\_\_\_\_

### Esempi di risposte:

1. Да, Мария, първи януари е Нова година, почивен ден е. 2. Чудесно, аз ще работя тогава, а на първи януари си почивам.



**6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.**

1. Ти си в офиса. Колега пита: „Кога е твоят рожден ден?“. Отговори. (Използвай: рожден ден, месец, дата)

---

2. Пишеш кратко съобщение до шефа за отпуск. Искаш два дни за Коледа. Напиши едно изречение. (Използвай: Коледа, почивам, искам)

---

**7. Scrivete un breve testo (3 o 4 frasi) sulle vostre giornate preferite in Bulgaria o nella vostra città e su come le celebrate.**

*Моят любим празник е... / Обикновено на този ден... / В моята страна на тази дата... / Тогава аз съм с моето семейство/приятели.*

---

---

---